



تونس في 14 يونيو 2003

مكتب التعاون والعلاقات الدولية

م.ع/ل.م

مذكرة عمل
عدد 2003/0.73

الموضوع : الاتفاقية التونسية الفرنسية للضمان الاجتماعي
«سلم مساهمات المؤسسات : الفرنسية والتونسية في المنح العائلية»
المرجع : * المادة 25 فقرة 5 من الاتفاقية العامة
* مادة 85 من لائحة الإجراءات الإدارية.

عملا بأحكام الفصلين المذكورين بالمرجع أعلاه قرر ممثلو السلطات المختصة التونسية والفرنسية تحديد سلم جديد للمساهمات في المنح العائلية المسندة لعائلات العملة المشتغلين في البلد الآخر والباقيين في بلد الوطن.

وتطبيقا لهذه الأحكام ، فإن السلم الجديد والذي يعوض السلم المنصوص عليه بمذكرة العمل عدد 44 / 2002 الصادرة بتاريخ 10 جويلية 2002 ، يجري العمل به بداية من غرة جانفي 2003 بالنسبة للمنح العائلية بعنوان سنة 2003 وبداية من غرة جانفي 2004 بالنسبة للمنح العائلية بعنوان سنة 2004 وفق الجدولين المواليين :

بداية من غرة جانفي 2003

عدد الأطفال	مساهمات تدفع من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي للمؤسسات الفرنسية عن أطفال مقيمين فرنسا (مقابل ما قيمته :)	مساهمات تدفع من طرف المؤسسات الفرنسية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عن أطفال مقيمين تونس (مقابل ما قيمته :)
طفل واحد	لا شيء	13,440 د.ت شهريا
طفلان	18,28 «أورو» شهريا	26,880 د.ت شهريا
ثلاثة أطفال	27,42 «أورو» شهريا	40,320 د.ت شهريا
أربعة أطفال فأكثر	36,56 «أورو» شهريا	53,760 د.ت شهريا

بداية من غرة جانفي 2004

عدد الأطفال	مساهمات تدفع من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي للمؤسسات الفرنسية عن أطفال مقيمين بفرنسا (مقابل ما قيمته :)	مساهمات تدفع من طرف المؤسسات الفرنسية للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عن أطفال مقيمين بتونس (مقابل ما قيمته :)
طفل واحد	لا شيء	13,554 د. ت شهريا
طفلان	18,44 «أورو» شهريا	27,108 د. ت شهريا
ثلاثة أطفال	27,66 «أورو» شهريا	40,662 د. ت شهريا
أربعة أطفال فأكثر	36,88 «أورو» شهريا	54,216 د. ت شهريا

علما وأنه يستمر العمل بالمساهمات الواردة بمذكرة العمل رقم 2002/44 بالنسبة للمنح العائلية المسندة بعنوان فترات سابقة لغرة جانفي 2003. كما تصرف المساهمات في حدود أربعة أطفال حتى بلوغهم سن الثامنة عشر.

وعملا بالقرار الحكومي 2/ و - رقم 311 المؤرخ في 18 جوان 1974 والمتعلق بصرف المنح العائلية المستحقة عن أطفال العملة التونسية بفرنسا والمتبقين بتونس ، فإن مبلغ مساهمة الصناديق الفرنسية في المنح العائلية المحدد وفق السلم الجديد 13,440 د. ت شهريا وعن كل طفل بداية من غرة جانفي 2003 و13,554 د. ت شهريا وعن كل طفل بداية من غرة جانفي 2004 يدفع بالكامل إلى المنتفعين عن الأطفال الذين يفتقرون إلى الحق في المنح طبقا للتشريع التونسي في هذا الشأن.

فيما يتعلق بالمبالغ التكميلية للمنح العائلية الناتجة عن الفارق بين المبالغ التي صرفت إلى حد تاريخ صدور هذه المذكرة على أساس مذكرة عدد 2002/44 ، أي بقيمة 13,300 د. ت عن كل طفل وشهريا وتلك المستحقة فعليا بداية من غرة جانفي 2003 طبقا لما ورد بهذه المذكرة (أي 13,440 د. ت شهريا وعن كل طفل) ، يجب أن تدفع إلى العائلات المستفيدة حال تسليم الجداول الصندوق الوطني للكشوفات الدورية للدفعات من الصناديق الفرنسية والمتعلقة بتسوية هذه التكملة عن الأطفال الذين افتتحوا الحق في المنح العائلية عن الأشهر المعبرة لسنة 2003.

كما يجدر التذكير إلى أنه ينبغي في المستقبل إدراج المقدار الجديد للمنح العائلية عن كل طفل وشهريا في الجداول الدورية للدفعات المسددة بشأن المنح العائلية.

لذا فإن المصالح المختصة للصندوق مدعوة لاتخاذ الإجراءات اللازمة حيال ذلك والعمل على تطبيق هذه المذكرة بكل عناية ودقة.

الرئيس المدير العام

خليل البلهوان

